

Hoteles boutique / Boutique Hotels

Tres nuevos hoteles según la última
tendencia: lujo, diseño y pocas habitaciones.
Three new hotels are hip to the latest trends
of luxury and design in a very few rooms.

TEXTO_TEXT MARY GOSTELOW



1. The Hôtel du Vin and Bistro, Cambridge, Inglaterra / England

Por fin la ciudad universitaria de Cambridge tendrá un hotel de estilo. En un edificio medieval, contará con 42 habitaciones decoradas con temas vinícolas, y la favorita promete ser la suite Brown Brothers, con dos bañeras ubicadas lado a lado en una plataforma elevada en la habitación, y una gran ducha. Como es usual en esta cadena, habrá un divertido, moderno y tranquilo Bistro francés, con excelentes vinos y un Champagne Bar. Denis Frucot es el Gerente General. / The university city of Cambridge finally will have a signature hotel: 42 winery-themed rooms in a medieval building. The favorite promises to be the Brown Brothers suite, with a pair of bathtubs side by side on a raised platform in the bedroom and a large shower room *en suite*. The fun and relaxing modern-French Bistro, a hallmark of this chain, will boast excellent wines and a Champagne Bar. Denis Frucot is the General Manager.
www.hotelduvin.com

2. Moreno Buenos Aires, Argentina

Diseñado por Roberto Vedoya, el principal atractivo de este hotel de 39 habitaciones en la capital argentina es la suite J Loft, con sala de estar separada, jacuzzi con vista al río y wi-fi de alta velocidad. Su restaurante presenta una moderna cocina latinoamericana. Tiene también un teatro de 130 butacas donde se presentan espectáculos y recitales. Daiana Sokal es la Gerente General. / Designed by Roberto Vedoya, the highlight of this 39-room boutique hotel is the 750-square-foot J-Loft suite, with separate parlor and in-bedroom Jacuzzi with a river view. The hotel offers free high-speed and wireless connectivity, and the restaurant serves modern Latin American food. There is also a 130-seat theater for presentations and shows. The General Manager is Daiana Sokal.
www.morenobuenosaires.com



Mary Gostelow, es editora jefe de WOW.travel, la revista online de www.kiwicollection.com. / Mary Gostelow is editor-in-chief of WOW.travel, the online magazine of www.kiwicollection.com.

3. The Tides, Riviera Maya, México

Ubicado en Playa del Carmen, los 30 chalets del hotel *The Tides* ofrecen piscinas privadas, siendo la más solicitada la Suite Presidencial de dos pisos, que cuenta con ropa de cama de 600 hilos. La playa de once kilómetros de arenas blancas cuenta con un muelle de 60 metros para nadar en profundidad. El tratamiento más destacado de su Spa Maya es la envoltura de barro volcánico polkan. El Gerente General es Julian Smaldoni. / All 30 villas of *The Tides* on Playa del Carmen come with private pools, but the most sought-after lodging is the two-floor Presidential Suite where you can snooze on 600 thread-count bed linens. The seven-mile white-sand beach boasts a 200-foot pier for deep-water swimming, and the Mayan Spa's highlight is the polkan volcanic mud wrap. Julian Smaldoni is the General Manager.
www.korhotelgroup.com